Rectoría ~
135 Nichols Street
Gardner, MA 01440
(978) 632-0253
Santa Misa ~ Capilla del Espíritu Santo, 12 m.
50 Lovewell Street,
Gardner, MA 01440

PARROQUIA LA ANUNCIACIÓN

Párroco: Padre Stephen Lundrigan
Vicario: Padre Miguel A. Pagán
Diácono: Stanley Baczewski

'He aquí la esclava del Señor, hágase en mi según tu Palabra.' (Lucas 1, 38)

Bulletin Insert for the Spanish Mass – Annunciation Parish.

Sexto Domingo de Pascua (Ciclo B)
9 de mayo de 2021 - Hoy es Domingo → día del Señor

† Introducción a la liturgia de hoy ~ En el Evangelio de hoy, Jesus le dice a sus discípulos que permanezcan en su amor lo mismo que Él permanece en el amor del Padre. El amor es un lazo entre ellos que permanece para siempre. Para muchos de nosotros, el primer lazo duradero que formamos fué con nuestras madres. Honramos a nuestras madres el ía de hoy, y a todas las que tomaron el rol de madres en nuestras vidas. Reconozemos y agradecemos el que ellas nos enseñaron lo que es el amor de Dios. Que esa unión con nuestras madres en esta vida o desde el cielo nos ayude a permanecer en el amor de Dios **(Adaptado de: *Palabras Pastorales*, GIA Publications. Chicago IL, 2021).**

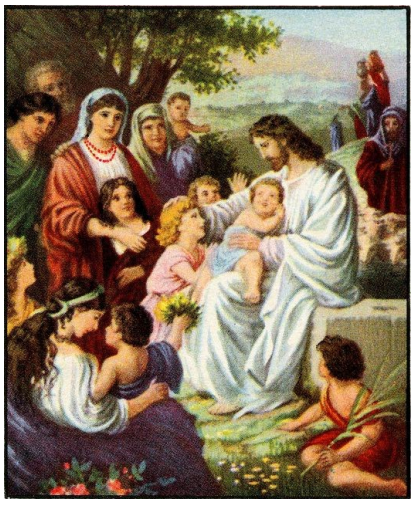
† Cristo en Casa: El Evangelio de Hoy (San Juan 15, 9 - 17) ~ El Evangelio es sobre todo el misterio del amor. Dios nos amó antes que nosotros los descubriéramos y lo amáramos a Él - expresado en las propias palabras de Jesús. Dos ideas importantes para expresar este misterio del amor de Dios. Primero, si aceptamos el amor gratuito de Dios (lo que no es nada fácil, debido al orgullo humano) nosotros no podemos sino amar a nuestros hermanos y hermanas gratuitamente. El amor fraerno es el amor de Dios trabajando en nuestros corazones.

Segundo, Jesús nos escogió como sus amigos. Para Jesús, la amistad es la suprema expresión del amor. Todo el amor que el cristiano está llamado a reflejar en la vida, tiene su fuente en el misterio del amor de Dios. Todo amor en la vida, -si no está basado en el amor de Dios-, es falso. Es mero espejismo. No es amor. Y si no se enraiza en el amor de Cristo, esta destinado a morir. No ha de durar mucho.

Ser amigo de Jesús es el punto principal de la espritualidad cristiana. Esta amistad nos dirige a la oración Los amigos hand de cultivar su amistad. Y con Jesús esto se hace a través de la oración y de la vida sacramental. La amistad comprende nuestra lealtad y fidelidad. Comprende el compartir. Y comprende la capacidad de comenzar nuévamente, indefinidamente, en las crisis y desavenencias.

Y también comprende la necesidad mutua. Nosotros damos por hecho que necesitamos a Jesús. Pero normalmente olvidamos la necesidad que Jesús tiene de nuestra amistad y apoyo.
→Para reflexionar en la semana: ¿Acepto yo que Dios me ama –incluso hasta perdonarme cuando he traicionado su confianza? ¿Es Jesús en efecto mi amigo personal? ¿Que puedo hacer para acrecentar esta amistad? (Adaptado de: El Tesoro de la Iglesia, Bogotá: San Pablo, 1994).

► Sexto Domingo de Pascua ~ *"Este es mi mandamiento: ámense los unos a los otros como yo los he amado. Nadie muestra más amor que quien da la vida por sus amigos."* (Juan 15, 12-13) ¿Usted ama a Jesús? ¿Lo considera su amigo? Jesús dice que si lo amamos seremos capaces de ofrecerle todo lo que tenemos, no porque queremos alabanzas y gloria, sino simplemente porque lo amamos. ¿Su donación parece hecha mecánicamente solo por obligación, o usted comparte libremente por amor? **(Despacho Diocesano)**



<u>El Sentido de la Vida ~ Cultivar Nuestra Amistad con Cristo</u>
Sin Jesús, ¿qué podrá darnos el mundo? Vida sin amistad con Jesús es infierno horroroso. Vida en amorosa amistad con Jesucristo es un paraíso lleno de delicias. "Si Jesús está contigo, no podrá dañarte ni derrotarte ningún enemigo espiritual. Quien halla a Jesús, a su amistad y enseñanzas, halla el más rico tesoro. El mejor de todos los bienes. Pero quien pierde a Jesús y a su amistad, sufre la más terrible e inmensa pérdida. Pierde más que si perdiera el universo entero. La persona que vive en buena amistad con Jesús es riquísima. Pero la que no vive en amistad con Jesús es paupérrima y miserable. El saber vivir en buena amistad con Jesús es una verdadera ciencia y un gran arte. Si eres humilde y pacífico, Jesús estará contigo. Si eres piadoso y paciente, Jesús vivirá contigo... Fácilmente puedes hacer que Jesús se retire, y ahuyentarlo, y perder su gracia y amistad, si te dedicas a dar gusto a tu sensualidad y a darle importancia exageradamente a lo que es material y terreno"(Kempis, Imitación de Cristo, II, 8) **(Catholic.net)**

Complemento a los anuncios del boletín parroquial

1) Santo Rosario 20 minutos antes de la Misa (11:40am) todos los domingos: Ven y oremos juntos al Señor por medio de la Santísima Vírgen María. El Rosario es la meditación de los misterios de la vida de Cristo. Podemos decir que es ***'orar el evangelio durante la semana.'*** Tenemos la oportunidad de hacerlo los domingos como comunidad católica.

2) Rezo de la Coronilla de la Divina Misericordia todos los domingos: Te invitamos para que te quedes unos minutitos después de la Misa, para el rezo de la ***Coronilla de la Divina Misericordia*** junto los hermanos y hermanas de la cofradía.

3) Se celebra el **Sacramento de la Reconciliación** todos los **Sábados** en las dos iglesias. En **Holy Rosary** a las **3pm** y en **Holy Spirit** a las **2:30pm.** Les invitamos a que participen del sacramento de la reconciliación en estos horarios.

4) Para intenciones de Misas (Domingos 12 del mediodía) ~ El sistema para intenciones de Misas es pasar por la rectoría parroquial (135 Nichols Street) de **lunes a viernes** de **9am a 5pm.** Las intenciones se presentan a las secretarias y ellas se encargan de anotarlas en un registro especial. Luego la información se incluye en el boletín parroquial. La ofrenda por Misa es **$10** si la persona puede dar la ofrenda.

5) Sacramento de la Reconciliación ⇾ Se celebra todas las semanas tanto en **Holy Rosary (3 - 4pm)** como en **Holy Spirit (2:30 - 3pm).** También puede confesarse en la rectoría durante la semana por cita, llamando al telefono de la parroquia.

6) El **Estudio Bíblico** regresa a la rectoría de **5:30 - 6:30pm** en **Jueves** ~ Te invitamos a que participes del estudio bíblico semanal en Annunciation Rectory de **5:30** a **6:30pm.** El año pasado tuvimos que suspender el estudio bíblico por la pandemia. Un año después se han normalizado las cosas bastante. Los esperamos para seguir dialogando sobre la Palabra de Dios. Nos quedamos la última vez discutiendo el **Evangelio según San Mateo.** Planeamos proseguir donde nos quedamos.

7) Clases de Educación Religiosa ~ Hoy 18 de de abril no habrá clases de Educación Religiosa**.** Las clases reanudarán el próximo **25 de abril.**

8) Spring Festival 2021 ~ Como todos los años, esperamos que participen del **Festival de Primavera.** Hay diferentes actividades: ***Lawn Sale, Loin Pork Dinner & Cash Raffle*** entre otras. Más detalles en el boletín parroquial.

9) Campañas diocesanas ⇾ ***Unidos en Caridad 2021 & Legado de Esperanza*** ~ Les pedimos que lean sobre éstas campañas en el boletín y consideren ofrecer algo al Señor para los ministerios de la diócesis por los cuales ayudamos a los más necesitados. El **Apostolado Hispano Diocesano** se sostiene también mediante éstas campañas. Detalles en el boletín.

10) Spaghetti Supper ~ Holy Family Academy estará celebrando una comida de Spaghetti el **Jueves 13** de **Mayo** de **4 -** 6pm. La donación es $10. A beneficio de la clase de 8vo grado. Para su gira anual.

11) Comida de Hospitalidad para el mes de Mayo ~ El almuerzo comunitario de Mayo va a ser el domingo **23 de de Mayo** desde las **11:30am** en **Holy Rosary.** El **menú** es: ***hamburger, hot dogs, pasta salad.*** Se acepta donación voluntaria.

11) Solemnidad de la Ascensión del Señor ~ Este **Miércoles 12 de Mayo** celebraremos la **Misa de Vigilia de la Ascensión** en Español a las **6pm** en **Holy Spirit.** Comenzamos el año pasado a hacer esto para beneficio de las familias de nuestro **Apostolado Hispano.** Pero puede participar de las **Misas** de la **Ascensión** el **Jueves 13 de Mayo** en las otras tres Misas de la parroquia. Más detalles en el boletín.

►Catecismo de la Iglesia Católica ~ Segunda Parte: Los Sacramentos de la Fe ~ Capítulo Segundo: La Celebración Sacramental del Misterio Pascual ~ Artículo 1 Celebrar la Liturgia de la Iglesia ~ III ¿Cuando Celebrar? - El santoral en el año litúrgico ~

† **1172** - «En la celebración de este círculo anual de los misterios de Cristo, la santa Iglesia venera con especial amor a la bienaventurada Madre de Dios, la Virgen María, unida con un vínculo indisoluble a la obra salvadora de su Hijo; en ella mira y exalta el fruto excelente de la redención y contempla con gozo, como en una imagen purísima, aquello que ella misma, toda entera, desea y espera ser» (SC 103).

† **1173** - Cuando la Iglesia, en el ciclo anual, hace memoria de los mártires y los demás santos «proclama el misterio pascual cumplido en ellos, que padecieron con Cristo y han sido glorificados con El; propone a los fieles sus ejemplos, que atraen a todos por medio de Cristo al Padre, y por sus méritos implora los beneficios divinos» (SC 104; cf SC 108 y 111).